



BAZTANGO UDALA
AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE Y UNIVERSIDAD DE BAZTAN

2020ko ABENDUaren 24ko EZOHIKO OSOKO BILKURA
SESIÓN PLENARIA EXTRAORDINARIA DE 24 DE DICIEMBRE DE 2020

Baztango Udalétxeko Bilkura Aretoan, 2020ko abenduaren 24ko 08:00etan, Baztango Udala Osoko bilkuran bildu da, ezohiko bileran, Joseba Otondo Bikondoa alkate-udalburu jauna buru dela, eta zinegotzi hauek etorri dira: Juan Cruz Iriarte Bañez, Maria Josefa Garmendia Urtizberea, Xabier Maia Etxeberria, Oianko Garde Jaunsaras eta Xabier Torres Letona EH-BILDU taldekoak; Maria Isabel Olave Ballarena, Anastasio Nagore Garralda eta Maria Carmen Iribarren Iribarren NAVARRA SUMA taldekoak; Florentino Goñi Tellechea eta Iñigo Iturralde Eliceche BAZTANGO EZKERRA taldekoak; Joseba Moreno Videgain eta Ruben Ziganda Sanz GEROA BAI taldekoak.

Idazkari lanetan Iulen Urbiola Loyarte jauna aritu da.

Alkatearen aginduz bilkura, hasi da.

1.- 2020/11/26ko OHIKO BILKURARI DAGOKION AKTA ONARTU.

2020/11/26ko ohiko osoko bilkurari dagokion akta aho batez onartu da.

2.- FRANCISCO JOAQUIN DE IRIARTE ZAHARREN EGOITZAKO 2020KO AURREKONTU-ALDAKETA. KONTU-HARTZAILEAREN 1. TXOSTENA.

Kontu-hartzaileak prestatu duen aurrekontu aldaketa azalduta, saio honetako espedientean dagoena (1. zenbakiduna), eta Udalbatzako kideek aipatutako gaiaz beren iritzia eman ondoren, bilkura honi dagokion soinu fitxategian bildua eta honela laburbiltzen dena:

Isabel Olave/Navarra Suma: ez dute botorik emanen, legezkoa izan arren, ez baitaie etikoa iruditzen ia deseginda dagoen organo bati buruzko erabakiak hartzea.

Joseba Otondo / Alkatea: Legala izateaz gain etikoa eta legitimoa da. Hartu beharreko erabakia da zahar etxeak bizi duen egoeraren inguruan.

Alkateak bozkatzera deitu du.

En la Sala de Sesiones del Ayuntamiento del Valle de Baztan, siendo las 08:00 horas del día 24 de diciembre de 2020, se reúne, en sesión extraordinaria el Pleno Municipal, presidido por el alcalde-presidente Joseba Otondo Bikondoa y con la asistencia de los siguientes concejales: Juan Cruz Iriarte Bañez, Maria Josefa Garmendia Urtizberea, Xabier Maia Etxeberria, Oianko Garde Jaunsaras y Xabier Torres Letona por el grupo EH-BILDU; Maria Isabel Olave Ballarena, Anastasio Nagore Garralda y Maria Carmen Iribarren Iribarren por el grupo NAVARRA SUMA; Florentino Goñi Tellechea e Iñigo Iturralde Eliceche por el grupo BAZTANGO EZKERRA; Joseba Moreno Videgain y Rubén Ziganda Sanz por el grupo GEROA BAI.

Actúa como secretario D. Iulen Urbiola Loyarte.

El alcalde da comienzo a la sesión.

1.- APROBACIÓN DE ACTA DE SESIÓN ORDINARIA DE 26/11/2020.

El acta de la sesión ordinaria de 26/11/2020 se ha aprobado por unanimidad.

2.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA AL PRESUPUESTO 2020 DE LA RESIDENCIA DE ANCIANOS FRANCISCO JOAQUÍN DE IRIARTE. INFORME DE INTERVENCIÓN Nº 1.

Explicado el informe elaborado por Intervención, adjunto al expediente de la presente sesión (nº 1), y una vez expuestas por los corporativos, sobre el punto de referencia, sus opiniones al efecto y recogidas en el archivo de audio de la presente sesión y que se resume en:

Isabel Olave/ Navarra Suma: No van a votar porque aunque sea legal, no les parece ético tomar decisiones sobre un órgano casi disuelto.

Joseba Otondo / alcalde: Además de legal es ético y legítimo. Es una decisión que hay que tomar sobre la situación que vive la residencia de ancianos.

El alcalde llama a votar.

Original firmado electrónicamente

25/01/2021 09:19:20 BAZTANGO IDAZKARIA



Francisco Joaquin De Iriarte zaharren egoitzako 2020ko aurrekontu-aldaketari hasierako onespena ematea onetsi da aldeko 10 botorekin eta 3 abstentzioarekin.

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 276. artikuluan xedatutakoari jarraituz, onetsitako aurrekontuaren aldaketak Idazkaritzan egonen dira ikusgai, 15 egun baliodunetan, iragarki hau Nafarroako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik hasita, herritarrek edo interesdunek espedientea azter dezaten eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkez ditzaten; behin betikoz onetsizat joko dira, baldin eta epe hori igaro eta inork ez badu erreklamaziorik aurkezten.

3.- ALDAKETA, UDAL PLANAREN HIRIGINTZAKO ARAUDI PARTIKULARREKO 24. ARTIKULUAN, BEHIN-BEHINEKO ONESPENA.

Puntu hau ez da landuko, bertaratuek aho batez hala erabakita.

4.- LEKAROZKO (NAFARROA) UR HORNIDURAKO SARE BERRIA ETA HAREN ERAGINPEKO ONDASUN ETA ESKUBIDEEN ZERRENDAREN BEHIN BETIKO ONESPENA.

2020ko urriaren 22an, Baztango Udalak "Lekarozko (Nafarroa) ur-hornidurako sare berria" izeneko proiektua onartzea erabaki zuen, bai eta haren eraginpeko ondasun eta eskubideen zerrendari hasierako onespena ematea ere, eta jendaurrean jarri zuen hamabortz egunez. Era berean, desjabetze-espedientearen onuradun deklaratu zuen Navarra de Suelo y Vivienda SA sozietate publikoa. Jendaurrean jartzeko epea igarota, alegaziorik aurkeztu ez denez, bidezkoa da proiektua behin betiko onartzea.

Alkateak bozkatzeraz deitu du. Udalbatzak honako hau erabaki du aho batez:

1.- "Lekarozko (Nafarroa) ur-hornidurako sare berria" proiektua behin betiko onartzea, bai eta ukitutako ondasun eta eskubideen zerrenda ere. Onarpen horretan, inplizituki, onura publikoaren deklarazioa eta okupatzeko beharra ezartzen dira, Nahitaezko Desjabetzeari buruzko Legearen 10. artikuluan eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 215.2 artikuluan ezarritakoaren arabera.

La modificación presupuestaria al presupuesto 2020 de la Residencia de Ancianos Francisco Joaquín de Iriarte es aprobada por 10 votos a favor y 3 abstenciones con carácter inicial.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 276 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, las modificaciones presupuestarias aprobadas se expondrán en Secretaría durante 15 días hábiles, a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Navarra, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes, entendiéndose aprobadas definitivamente, si transcurrido dicho plazo, no se formularan reclamaciones.

3.- MODIFICACIÓN DEL ARTÍCULO 24 DE LA NORMATIVA URBANÍSTICA PARTICULAR DEL PLAN MUNICIPAL. APROBACIÓN PROVISIONAL.

El presente punto no se va a tratar por unanimidad de los presentes.

4.- APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PROYECTO DE NUEVA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA A LEKAROZ (NAVARRA) Y LA RELACIÓN DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR EL MISMO.

Con fecha 22 de octubre de 2020 el Ayuntamiento de Baztan acordó aprobar el proyecto denominado "Nueva red de abastecimiento de agua a Lekaroz (Navarra)" y aprobar inicialmente la relación de bienes y derechos afectados por el mismo, sometiéndolo a información pública por plazo de quince días. Así mismo, declaró a la Sociedad Pública Navarra de Suelo y Vivienda, S.A., beneficiaria en el expediente expropiatorio. Transcurrido el plazo de información pública y no habiéndose presentado ninguna alegación, procede aprobar definitivamente el citado Proyecto.

El alcalde llama a votar. El Pleno por unanimidad acuerda:

1.- Aprobar definitivamente el proyecto "Nueva red de abastecimiento de agua a Lekaroz (Navarra)"; así como la relación de bienes y derechos afectados, quedando implícita la declaración de utilidad pública y necesidad de ocupación en dicha aprobación, de conformidad con lo establecido en el artículo 10 de la Ley de Expropiación Forzosa y en el artículo 215.2 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra.



2.- Nafarroako Gobernuari, horretarako organo eskuduna den aldetik, ukitutako ondasun eta eskubideak lehenbailehen hartu beharrekoak direla deklaratzeko eskatzea, Nahitaezko Desjabetzeari buruzko Legearen 52. artikuluan eta hurrengoetan aurreikusitako ondorioetarako. Lekarozko Enpresa Campusa, aterpetxea eta ondoko Bigarren Hezkuntzako Institutua ur egokiz hornitzeko beharra dago. Horretarako, hornikuntzarako kanalizazio berri bat eraikiko da, 140 mm-ko diametrokoa, Iruritako ur-biltegitik, eta Campusean lurperatutako ur-biltegiak deuseztatuko dira.

3.- Egiaztatzea desjabetze-espedientearen onuradun den Sociedad Pública Navarra de Suelo y Vivienda, S.A. baduela proiektuak eragindako ondasun eta eskubideen balio justuaren ordainketari aurre egiteko behar den aurrekontu-partida.

4.- Erabaki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, haren laburpen bat Foru Komunitateko egunkari batean argitaratzea eta Baztango Udaleko iragarki-taulan txertatzea.

5.- HOTEL PALACIO DE AROZTEGUA SL MERKATARITZA-ENPRESAK SUSTATUTAKO HOTELEKO OBRA-BAIMENA OFIZIOZ BERRIKUSTEA.

Ikusita 274/2019 prozedura arruntean emandako 232/2020 epaia eta Markos Erro abokatuak 2020/12/15ean emandako txostena, epai horri eta Aroztegia Jauregiko UPSa birzatzitzeko proiektuko H01 ekipamendu pribaturako lursailean hotela eraikitzeke obra-lizentziari buruzkoa, administrazio-isiltasunaren bidez lortua. Administrazio-isiltasunaren bidez lortutako obra-lizentzia hori erabat deuseza izan daiteke; izan ere, aipatutako txosten juridikoak adierazten duen bezala, Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 47. f eta g artikuluan oinarrituta: ordenamendu juridikoaren aurkako egintza adieraziak edo ustezkoak, baldin eta horiek eskuratzeko funtsezko baldintzak betetzen ez badira ahalmenak edo eskubideak eskuratzen direnean; Edo mailako xedapen batean berariaz ezarritako beste edozein.

Udal-kideek beren iritzia azaldu dituzte erreferentzia-puntuari buruz, bilkura honetako audio-artxiboan jaso dira, eta honela laburbildu dira:

2.- *Solicitar al Gobierno de Navarra, como órgano competente para ello, la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes y derechos afectados, a los efectos previstos en el artículo 52 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa, debido a la necesidad de suministrar agua adecuadamente al Campus Empresarial de Lekaroz, al Albergue y al Instituto de Enseñanza Secundaria contiguos. Para ello se construirá una nueva canalización de abastecimiento de diámetro 140 mm, desde el depósito de agua de Irurita y se anularán los depósitos de agua enterrados en el Campus.*

3.- *Comprobar que la Sociedad Pública Navarra de Suelo y Vivienda, S.A., beneficiaria en el expediente expropiatorio, cuenta con la partida presupuestaria necesaria para hacer frente al pago del justiprecio de los bienes y derechos afectados por el Proyecto.*

4.- *Publicar el presente Acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra, un resumen del mismo en un diario de la Comunidad Foral e insertarlo en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Baztan.*

5.- REVISIÓN DE OFICIO DE LA LICENCIA DE OBRAS PARA HOTEL PROMOVIDA POR LA MERCANTIL HOTEL PALACIO DE AROZTEGUA SL.

Vista la Sentencia 232/2020 dictada en el procedimiento ordinario 274/2019 y el informe emitido por el letrado Markos Erro de 15/12/2020 en relación a la citada sentencia y la licencia de obras para construcción de Hotel en la parcela resultante destinada a dotación privada H01 del Proyecto de Reparcelación del PSIS Palacio de Aroztegia, obtenida por silencio administrativo. Considerando que la citada licencia de obras obtenida por silencio administrativo puede ser nula de pleno derecho por cuanto que, tal y como expone el informe jurídico mencionado, en base al artículo 47 f y g de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas: los actos expresos o presuntos contrarios al ordenamiento jurídico por los que se adquieren facultades o derechos cuando se carezca de los requisitos esenciales para su adquisición; o cualquier otro que se establezca expresamente en una disposición de rango legal.

Exponiendo los Corporativos, sobre el punto de referencia, sus opiniones al efecto y recogidas en el archivo de audio de la presente sesión y que se resume en:

Isabel Olave/ Navarra Suma: Aurkako botoa emanen dute, txosten juridikoa obra-lizentzia ematean oker aholkatu zuen aholkularitza berarena delako. Prozedura hain aholkularitza-berme gutxiarekin jarraitzeak ez ditu lasaitzen.

Joseba Otondo / Alkatea: Txostena funtsatuta da eta azterketa juridiko bat dakar. Nafarroako Administrazioarekiko Auzi Epaitegiak emandako epaian iradokitzen du Palacio de Arozteguiak administrazio isiltasunaren bitartez lortutako baimen hori baliogabetzeko modua ofiziozko berrikusketa baten bitartez dela. Epaian datorren iradokizunaren ondorioa da txosten hau.

Alkateak bozkatzera deitu du, ikusita aipatutako aurrekariak eta herri Administrazio Publikoen Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen 106. artikulua, Udalbatzak honakoa erabaki du, aldeko 8 botorekin, kontrako 3 eta 2 abstentziorekin:

1.- Ofizioz hasiera ematea espedientearen irekitzeari, egoki ikusten bada, aipatutako egintza administratiboa baliogabetzeko helburuaz, alegia, Aroztegia Jauregiko UPSa birzatzitzeko proiektuko H01 ekipamendu pribaturako lursailen hotela eraikitzeako obra-lizentziari buruzkoa, administrazio-isiltasunaren bidez lortua.

2.- Berraztertze espediente Udalbatzako Idazkariak izapidetuko du, prozedura administratibo arruntari dagokion araudiaren arabera.

3.- Berraztertze espediente honen berri Hotel Palacio de Aroztegui merkatari-tza sustatzaileari jakinaraziko zaio, 15 eguneko gehienezko epean, bere interesak defendatzeko egokiak diren alegazio eta dokumentazioa aurkezteko.

4.- Izapidetza akituta eta ebazteko dagokion proposamena eginda, egintzak Nafarroako Kontseilura igorriko dira, Foru Administraziooko organo aholku-emaile gisa, nahitaezko irizpenaren jaulkipenerako.

5.- Xedatzea, Administrazioen Administrazio Publikoen Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legearen 22 artikuluari jarraikiz, honako prozedura honen berri emateko eta ebazteko legezko gehienezko epearen igarotzearen etetea, nahitaezko txostena Nafarroako Kontseiluari eskatu eta berau jaso bitarteko epean.

Isabel Olave/ Navarra Suma: Votarán en contra porque el informe jurídico es de la misma asesoría que asesoró erróneamente al emitir la licencia de obras. Continuar el procedimiento con tan pocas garantías de asesoramiento no les tranquiliza.

Joseba Otondo / alcalde: El informe está fundamentado y contiene un estudio jurídico. En la sentencia dictada por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Navarra, Palacio de Aroztegui sugiere que la forma de revocar esta autorización obtenida por silencio administrativo es a través de una revisión de oficio. Este informe es consecuencia de la sugerencia contenida en la sentencia.

El alcalde llama a votar. Vistos los antecedentes mencionados y el artículo 106 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, el Pleno con 8 votos a favor, 3 en contra y 2 abstenciones acuerda:

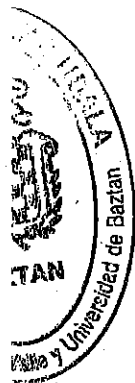
1.- *Iniciar de oficio la apertura de expediente con objeto de declarar, si procede, la nulidad del acto administrativo mencionado; es decir, la licencia de obras para construcción de Hotel en la parcela resultante destinada a dotacional privada H01 del Proyecto de Reparcelación del PSIS Palacio de Aroztegui, obtenida por silencio administrativo.*

2.- *El expediente de revisión se instruirá por el Secretario de la Corporación de conformidad con las normas del procedimiento administrativo común.*

3.- *Este expediente de revisión será notificado a la mercantil Hotel Palacio de Aroztegui para que, en el plazo improrrogable de 15 días, presente las alegaciones y la documentación que en defensa de sus intereses convenga.*

4.- *Ultimada la instrucción y elaborada la correspondiente propuesta de resolución, se remitirán las actuaciones al Consejo de Navarra, en cuanto órgano consultivo de la Administración Foral, para la emisión del preceptivo dictamen.*

5.- *Disponer ex artículo 22 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la suspensión del transcurso del plazo máximo legal para resolver y notificar el presente procedimiento durante el tiempo que medie entre la solicitud del preceptivo informe al Consejo de Navarra y la recepción del mismo.*



6.- BAZTANGO EH-BILDU ETA BAZTANGO EZKERRA TALDEEK AURKEZTUTAKO PROPOSAMENA. FRANCISCO JOAQUIN DE IRIARTE ZAHARREN EGOITZA KUDEATZEKO AUKERA EZBERDINEN ARTEKO AZTERKETA EKONOMIKOA EGITEKO.

Alkateak jakinarazi du zerbitzu publikoen kudeaketa ahalik eraginkorra administrazio publiko guztien kezka dela. Horren inguruan eztabaida bizia dago, zerbitzu hauek publikotik kudeatu behar ote diren edo bertze kudeaketa aukerak behar diren, kudeaketa esternalizatuz eta enpresa pribatuen bidez emanaz, adibidez.

Azkeneko urteetan Baztango Udala zerbitzu publikoak publikotik kudeatzeko pausak ematen ari da. Bere garaietan Giltxaurdi enpresa sortu zuen, udalaren kirol instalakuntzak kudeatzeko. Orain Lixura sortzen ari da, udalaren eraikinak garbitzeko. Ildo horretan udalaren interesekoa da Frantzisko Joakin Iriarte zahar etxearen kudeaketa publikoari buruz azterketa ekonomikoa egitea. Hori baita, kudeaketa publikoaren arloan legeak eskatzen duen lehenengo egitekoa.

Horregatik, EH-Bildu eta Baztango Ezkerra taldeek ondoko proposamena egiten dute:

Elizondoko Frantzisko Joakin Iriarte zahar etxea kudeatzeko aukeren artean azterketa ekonomikoa egitea. Azterketa horrek aukera hauek kontuan hartu beharko lituzke: kudeaketa publiko zuzena, enpresa publikoaren bidez edo kudeaketa esternalizatua enpresa pribatuaren bidez.

Saio honi dagokion soinu fitxategian bildutako eztabaidaren ondoren eta honela laburbiltzen dena:

Joseba Moreno / Geroa Bai: Abstenitu egingen dira. Uste dute hau ez dela une egokia, nahasmena sor daitekeela.

Alkateak bozkatzera deitu du. Udalbatzak aldeko 8 botorekin, kontrako 3 eta 2 abstentziorekin azterketa ekonomikoa egitea onartu du.

7.- FRANCISCO JOAQUIN DE IRIARTE ZAHARREN EGOITZAKO PATRONATUKO ZENBAIT ORDEZKARIK AURKEZTUTAKO ESKAERA.

Javier Azpiroz, Rubén Garate eta Santiago Ibargarayk, Baztango Francisco Joaquín Iriarte egoitzaren Patronatuko kide eta kide ohiek

6.- PROPUESTA PRESENTADA POR LOS GRUPOS EH-BILDU DE BAZTAN Y BAZTANGO EZKERRA. ANÁLISIS ECONÓMICO DE LAS DIFERENTES OPCIONES DE GESTIÓN DE LA RESIDENCIA DE ANCIANOS FRANCISCO JOAQUÍN DE IRIARTE.

El alcalde informa que es preocupación de todas las administraciones públicas la gestión más eficaz posible de los servicios públicos. Existe un intenso debate en torno a la necesidad de gestionar estos servicios desde lo público o mediante otras alternativas de gestión, externalizando la gestión y dándola, por ejemplo, a través de empresas privadas.

En los últimos años el Ayuntamiento de Baztan está dando pasos para gestionar los servicios públicos desde lo público. En su día creo la empresa Giltxaurdi para gestionar las instalaciones deportivas del Ayuntamiento. Ahora se está creando la empresa Lixura para limpiar edificios municipales. En este sentido ha de ser de interés municipal el realizar un estudio económico sobre la gestión pública de la residencia de ancianos Francisco Joaquín Iriarte. Esta es la primera tarea que exige la ley en materia de gestión pública.

Por ello, los grupos EH-Bildu y Baztango Ezkerra hacen la siguiente propuesta:

Realizar un estudio económico entre las diferentes opciones de gestión de la residencia de ancianos Francisco Joaquín Iriarte. Este análisis deberá contemplar las siguientes opciones: gestión pública directa, a través de la empresa pública o gestión externalizada a través de la empresa privada.

Tras un breve debate recogido en el archivo de audio de la presente y que se resume en:

Joseba Moreno / Geroa Bai: Se abstendrán. Creen que este no es el momento oportuno, que se puede crear confusión.

El alcalde llama a votar. El Pleno por 8 votos a favor, 3 en contra y 2 abstenciones acepta la propuesta de realización del análisis económico.

7.- PETICIÓN PRESENTADA POR VARIOS REPRESENTANTES DEL PATRONATO DE LA RESIDENCIA DE ANCIANOS FRANCISCO JOAQUÍN DE IRIARTE.

Javier Azpiroz, Rubén Garate y Santiago Ibargaray, miembros y ex miembros del Patronato de la residencia Francisco Joaquín de Iriarte de Baztan exponen por escrito "que, a la

ondokoa azaldu dute idatziz, "organo honi egindako salaketa larri, faltsu, publiko eta errepikatuak ikusita, hau da: bere kudeaketan eta bere gain hartu dituen erantzukizunetan atzera egitea, azken hori komunikabide batean jasota eta horretaz gain, "egoitzako langileei" egotzita, espazio publikoetan pankarten ezartzea.

Eta horrexegatik, Baztango Gobernu Taldeari eta Udal Osoko Bilkurari eskatzen diegu Patronatu honen eskuduntzak behar bezala gauzatu direla eta bere erantzukizun guztiak eta bere ondasun guztiak udalaren bitartez bere gain hartu dituela aitortzea".

Udalbatzako kideek aipatutako gaiak beren iritzia eman ondoren, bilkura honi dagokion soinua fitxategian bildua, eta honela laburbiltzen dena:

Isabel Olave/Navarra Suma: Bere ustez, hori onartzen bada, testua adostu beharko da.

Joseba Otondo/Alkatea: Bai, hemen ez da testurik aipatzen. Aipatzen da patronatu kide batzuen aldetik aldeko adierazpen bat onartzea.

Isabel Olave/Navarra Suma: Aitortza publikoa erraten du.

Joseba Otondo / Alkatea: Udalbatzako akordio guztiak publikoak dira, aktan bildu eta izaera publikoa dute. Honen inguruan egin beharreko irakurketa dago. Patronatuak berari dagozkion erabakiak hartu behar ditu. Ez da ulergarria nola Patronatuan ez diren gai hauek planteatu eta nola ekarri diren honerat. Ulertzen ez duten intenzionalitatea ikusten dute. Ulergaitza da bizi den momentu honetan kideek emandako dimisioa.

Isabel Olave/ Navarra Suma: Kasu horretan, prentsa-oharrak ere atera diren beste eskabide batzuei ematen zaien tratamendu bera emateko eskatu du.

Ruben Ziganda/Geroa Bai: Gaia Patronatuan aztertu zela uste du. Geroa Baik, kide ez izan arren, Patronatuko kideak defendatzea proposatu zuen, haserre senti zitezkeelako.

Joseba Otondo/Alkatea: Inork ere ez zuen testu hau Patronatura eramán. Informatu zen idatzia udal udalbatzari zuzenduko zitzaiola.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Arrazoia ematen dio, ez zen papera eramán, baina ez zen beharrezkoa, bistan da. Eskaera egon zen, baina ez dago argi borondatea dagoenik edo lehentasunezko zat jotzen denik.

vista de las graves, falsas, públicas y reiteradas acusaciones a este órgano de dejación de su gestión, y en la asunción de las responsabilidades que tiene encomendadas, la última de ella recogida en un medio de comunicación y atribuida a "los trabajadores de la Residencia, además de la colocación de pancartas en espacios públicos.

Y por lo tanto, solicitamos al equipo de Gobierno de Baztan y al Pleno Municipal el reconocimiento público del correcto ejercicio de las atribuciones de este patronato y que todas y cada una de sus responsabilidades gestoras han sido asumidas y todos sus bienes puestos al servicio de la propia residencia a través del Ayuntamiento".

Una vez expuestos por los corporativos, sobre el punto de referencia, sus opiniones al efecto y recogidas en el archivo de audio de la presente sesión y que se resumen en:

Isabel Olave/Navarra Suma: Entiende que si esto se aprueba habrá que consensuar el texto.

Joseba Otondo/alkalde: Si, aquí no se menciona ningún texto. Se menciona la aprobación de una declaración favorable por parte de algunos miembros del patronato.

Isabel Olave/Navarra Suma: Dice público reconocimiento.

Joseba Otondo/alkalde: Todos los acuerdos de la Corporación son públicos, recogidos en acta y tienen carácter público. Hay una lectura que hay que hacer sobre esto. El Patronato debe adoptar los acuerdos que le correspondan. No se entiende cómo en el Patronato no se han planteado estas cuestiones y se han traído aquí. Ven una intencionalidad que no entienden. Es incomprensible la dimisión de los miembros en este momento que se vive.

Isabel Olave/ Navarra Suma: En ese caso solicita que se le dé el mismo tratamiento que a otras solicitudes con las que incluso se han sacado notas de prensa.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Cree que el tema sí se trató en el Patronato. Geroa Bai, aunque no son miembros, sugirieron defender a los miembros de Patronato porque podían sentirse molestos.

Joseba Otondo/alkalde: Nadie llevó este texto al Patronato. Se informó de que se dirigiría al Pleno municipal.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Le da la razón, no se llevó el papel, pero no hacía falta, es evidente. Hubo solicitud, pero duda de que haya voluntad o se considere prioritario.



Joseba Otondo / Alkatea: Ez zen eskaririk egon. Erabakiak hartzeko momentu gogorrek ailegatu direlarik, gehiengoak erabaki du bere ardurari uko egitea. Hori horrela guttiengoari egozten zaiona lekuz kanpo ikusten du.

Isabel Olave/ Navarra Suma: Patronatua lau kidek, bi albazeak eta ordezkari politikoez osatzen dute, eta bat datoz, interes komunak dituzte... baina ez da gehiengorik izaten. Bokalek dimititu egin dute difamazioengatik eta testuan adierazten dute. Zentroan gertatzen ari diren egoerak leporatzen zaizkie, besteak beste, egoiliarren arreta. Patronatua ez da inoiz gaizki ulertu; kezarik ba ote zegoen galdetu du, salaketarik ba ote zegoen galdetu du, langileak artatu ote dituen ... Inoiz ez zaio Patronatuari jakinarazi egoiliarren zaintzan egoera okerra gertatzen ari zenik. Dimisioa eman aurretik, Udaltzatzen babesa eskatu dute. Ondoren, dimisioa eman zuten, Patronatuaren bilkura batean, eta Patronatua izateari utzi zionak parte hartzen jarraitu zuen. Azken saioan jakin da bazegoela kide bat urtebete dimitituta zeramana eta Patronatura joan ez zena, eta alkatetzari ere galdetu zitzaion ea dimisioa aurkeztu zuen, eta erantzuna ez zekitela izan zen.

Joseba Otondo / Alkatea: Isabelek ongi dakien bezala, Estatutuen arabera, kide batek hiru aldiz huts egiten duelarik kide horrek ondorio guzietako dimisioa eman du. Ez daki zer pentsatu Patronatuan ez badira konturatu kidea ez dela agertzen. Patronatuko lan saioan bai egin zirela akusazio larriak, baina hori ez da Osoko Bilkuraren gaia. Batzorde buruari egotzi zitzaion kideei babesik eman ez izana, prentsako idatzi batean, inork ere ez diolarik jakinarazi horren berri. Badirudi Patronatuko batzorde burua batzuk zerbaiten arduradun egin nahi dutela, eta hori ez da onargarria. Bakoitzari dagozkion ardurak eskatuko dira. Norbaitek erabaki badu enpresa batek kudeatzen segitu behar duela bertze batzuk izan dira. Erabaki bada enpresak plazak ez kontzertatuei buruz deus ez egitea, Patronatu bat egon da. Zorionez Nafarroako Gobernuari esker konponbidea eman zitzaion. Bakoitzari dagozkion ardurak eskatuko dira.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Zuzendu du, ez zen testua sartu, baina irakurri egin zen. Prentsa-idazkiari dagokionez, fotokopiak banatu eta horren berri izan zuten. Itundutako plazei dagokionez, Patronatu bakar batean ere ez da gaia aztertu. Alkateak bazuen horren berri,

Joseba Otondo / alcalde: No hubo demanda. Tras los duros momentos de toma de decisiones, la mayoría ha decidido renunciar a su responsabilidad. Por ello, ve fuera de lugar la imputación que se le atribuye a la minoría.

Isabel Olave/ Navarra Suma: El Patronato está compuesto por cuatro vocales, dos albaceas y los representantes políticos y se dan coincidencias, intereses comunes... pero no mayorías. Los vocales han dimitido por difamaciones y lo expresan en el texto. Se les acusa de situaciones que se están dando en el centro, entre otras, la atención de los residentes. El Patronato jamás se ha desentendido; ha preguntado si había quejas, si había denuncias, ha atendido a los trabajadores... Jamás se ha trasladado al Patronato que se estuviera dando una situación incorrecta en el cuidado de residentes. Antes de dimitir han pedido el apoyo del Pleno. Después dimitieron, en una sesión del Patronato en la que siguió participando lo que quedaba de Patronato. En la última sesión se ha sabido que había un vocal que llevaba un año dimitido y no se había trasladado al Patronato, e incluso se había preguntado a alcaldía sobre si había presentado la dimisión y la contestación fue que no se sabía.

Joseba Otondo / alcalde: Como bien sabe Isabel, según los Estatutos, cuando un miembro falla tres veces ese miembro ha dimitido de todas las consecuencias. No sabe qué pensar si en el Patronato no se han dado cuenta de que el miembro no aparece. En la sesión de trabajo del Patronato sí que se hicieron graves acusaciones, pero ese no es el tema del Pleno. Se acusó al presidente de no apoyar a sus miembros, en un escrito de prensa, sin que nadie se lo haya comunicado. Parece que el jefe de comisión del Patronato algunos quieren hacerse responsables de algo, y eso no es de recibo. Se exigirán las responsabilidades que correspondan a cada uno de ellos. Si alguien ha decidido que una empresa debe seguir gestionando han sido otros. Si se ha decidido que la empresa no haga nada sobre plazas no contratadas, ha habido un Patronato. Afortunadamente gracias al Gobierno de Navarra se le dio solución. Se exigirán las responsabilidades que correspondan a cada uno de ellos.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Rectifica, no se incluyó el texto pero sí se leyó. Respecto al escrito de prensa, se repartieron fotocopias y tuvieron conocimiento. Sobre las plazas concertadas, en ningún Patronato se ha tratado el



Nafarroako. Gobernuak jakinarazi baitzion, baina inoiz ez zen lekualdatu; beraz, ez du ondo ikusten horren berri ematea Patronatuari, korridoreetan jakin denean.

Joseba Otondo / Alkatea: Ez da horrela. Patronatuan landu den gaia da. Ideako zuzendaria horren berri ematera bertaratu zen.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Alkatea Patronatuko kide bat gehiago da, eta uste du bera dela presidentea; beraz, edozein gai helarazten denean, defendatu egin behar da, eta presidente gisa erabakiak defendatu egin behar dira, gustatu ala ez. Badirudi alkateak ez duela bere erantzukizuna bere gain hartu nahi.

Joseba Otondo / Alkatea: Ez dago inolako arazorik ardurak hartzeko. Ez duena eginen da batzuek beren buruaz arduragabetzearen ahalegin politiko baten aitzinean ez ikusiarena egin.

Isabel Olave/ Navarra Suma: Alkatearen estatutu-betebeharra da dimisioak Patronatura eramatea, kideak absentziak zenbatu edo ez. Halaber, alkateari eskatu dio Patronatuko bilkura ofizial guztiak kontu ditzala, duela urtebete lehenengo kideak dimisioa eman zuenetik. Lantaldeetan deitu dituzte, baina ez dakite nortzuk zeuden deituta, ordezkatu beharreko dimisio bat zegoela ez jakinarazteko. Baina gaur garrantzitsuena Patronatuko kideen eskaera da, hau da, osoko bilkurak onartzea beren betebeharrak bete dituztela. Akusazioak oso larriak dira eta benetakoak badira, alkateak izan behar ditu salaketak. Salaketak baldin badaude, alkateak jardun egin behar zuen, eta ez badaude, kalumniatuen alde egin behar zuen.

Joseba Otondo / Alkatea: Kalumnia delitu tipifikatu bat da, pertsona konkretu batek bertze bateri zuzendutakoa. Abstraktoan ez da existitzen. Akusazio larriak gertatzen ari badira Patronatuko buruaren kontra dira. Lan taldeak sortu dira kide guzrien adostasunarekin, arinago eta fiteago egiteko. Onartezina iruditzen zaio lan taldeak kuestionatzea.

Isabel Olave/ Navarra Suma: Alkateak nahi badu, estrategia eta mugimendu antolatuz hitz egiten has daitezke, baina askoz lehenagotik. Estatutuak ez aldatzea onartu zen egunean, pertsona bat zegoen elizako hesian "Patronatu ustelak" jartzten zuen pankarta bat zintzilikatzen. Harrezkero, Patronatua horrelako kontuei eusten ari da.

tema. El alcalde sí era conocedor porque se lo notificó el Gobierno de Navarra, pero en ningún momento se trasladó, por lo que no ve bien hacer participe de ello al Patronato cuando se ha sabido en los corrillos.

Joseba Otondo / alcalde: No es así. Es un tema que se ha tratado en el Patronato. El director de Idea acudió para dar cuenta de ello.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: El alcalde es un miembro más del Patronato y cree que es el presidente, por lo que en el momento en que se traslada cualquier tema hay que defenderlo y, como presidente, hay que defender las decisiones gusten o no. Da la impresión de que el alcalde no quiere asumir su responsabilidad.

Joseba Otondo/ alcalde: No hay ningún problema en asumir responsabilidades. Lo que no hará será ignorar un intento político de que algunos se despreocupen de sí mismos.

Isabel Olave/Navarra Suma: La obligación estatutaria del alcalde es trasladar al Patronato las dimisiones, contabilicen o no sus miembros las ausencias. También pide al alcalde que cuente cuántas sesiones oficiales de Patronato desde la dimisión de la primera de las vocales hace un año. Se les ha convocado en grupos de trabajo en los que no se sabía quién estaba convocado, con el fin de no trasladar que había una dimisión que tenía que haber sido sustituida. Pero lo que hoy importa es la petición de los miembros del Patronato, que es que el Pleno reconozca que han cumplido con sus obligaciones. Las acusaciones son muy graves y si son reales las denuncias las debe tener el alcalde. Si las denuncias existen el alcalde debería haber actuado, y si no existen debería actuar a favor de los calumniados.

Joseba Otondo / alcalde: La calumnia es un delito tipificado dirigido por una persona concreta a otra. No existe en el Abstracto. Si se están produciendo acusaciones graves son contra el presidente del Patronato. Se han creado grupos de trabajo con el consenso de todos los miembros para hacerlo más ágil y rápido. Considera inaceptable cuestionar los grupos de trabajo.

Isabel Olave/Navarra Suma: Si el alcalde quiere pueden empezar a hablar de estrategias y movimientos organizados pero desde mucho antes. Recuerda perfectamente el día que se aprobó la no modificación de los estatutos, al salir había una persona colgando en la valla de la iglesia una pancarta que ponía en euskera "Patronato corruptos". Desde entonces está el Patronato aguantando este tipo de cuestiones.

Joseba Otondo / Alkatea: Patronatuak hartu ditu erabakiak udalaren gehiengoaren kontra, legitimoki, eta jakin nahiko luke Patronatutik kanpo bilkurak izan ote diren enpresarekin, horren arabera erabakiak hartzeko norabide batean edo bertzean. Argi dago jokoan egon dela, estatutuak berritzerakoan trabak jarri ziren. Jardun estrategiko bat egon da, denboran iraun duena.

Isabel Olave/ Navarra Suma: Patronatuak ez du Osoko Bilkuraren aurkako erabakirik hartu, baizik eta ondoren Osoko Bilkurara joan behar zuten erabakiak hartu ditu. Beraz, Patronatuak Osoko Bilkuraren aurkako erabakiak hartzen dituela esatea ez zaio zuzena iruditzen, gobernuko kideak ere aldeko botoa eman duenean.

Joseba Otondo / Alkatea: Denbora argazkia 2011tik hasten da. Osoko bilkurarekin ados heldu ez diren erabaki garrantzitsuak egon dira.

Udalbatzak 5 aldeko botoekin eta 8 abstentziorekin eskaera onartu du.

**8.- 332/2020 ALKATETZAREN
EBAZPENA. LINO GARMIO GARBISUK
AURKEZTUTAKO 270/20
ADMINISTRAZIOAREKIKO
HELEGITEA.**

Alkateak 332/2020 Ebazpenaren edukiak azaldu ditu eta osoko bilkurak aho batez ebazpena berretsi du. Ebazpenak onartzen du udala 270/2020 zenbakiko administrazioarekiko auzi-errekurtsoan pertsonatzea, Nafarroako Tribunal Administratiboaren 977 Ebazpenaren aurka jarria.

Anastasio Nagorek bilkura uzten du.

**9.- 20-1295 GORA JOTZEKO
HELEGITEARI BURUZ NAFARROAKO
ADMINISTRAZIO AUZITEGIRA
BIDALITAKO ALEGAZIO-TXOSTENA
BERRESTEA.**

Alkateak 20-01295 zk. gora jotzeko helegitean aurkeztutako alegazio txostenaren edukiak azaldu ditu. Udalbatzak aldeko 10 botorekin eta 2 abstentziorekin ebazpena berretsi du.

Akordio hau Nafarroako Auzitegi Administratiboari helaraztea, jakinaren gainean izateko eta ondorioetarako.

Anastasio Nagore bilkuran sartzen da.

Joseba Otondo / alcalde: Ha sido el Patronato quien ha tomado las decisiones en contra de la mayoría del Ayuntamiento, legítimamente, y le gustaría saber si ha habido reuniones con la empresa fuera del Patronato para tomar acuerdos en una dirección u otra. Está claro que ha habido juego, se pusieron trabas en la renovación de los estatutos. Ha habido una actuación estratégica que se ha mantenido en el tiempo.

Isabel Olave/ Navarra Suma: El Patronato no ha tomado decisiones en contra del Pleno, sino que ha tomado decisiones que después tenían que ir al Pleno. Por lo que decir que el Patronato toma decisiones en contra del Pleno no le parece correcto cuando incluso su socio de gobierno ha votado a favor.

Joseba Otondo/alcalde: La foto de tiempo comienza desde 2011. Ha habido decisiones importantes que no han llegado a acuerdo con el pleno.

El Pleno por 5 votos a favor y 8 abstenciones aprueba la solicitud.

**8.- RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA Nº 332/200.
RECURSO CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO Nº 270/20 PRESENTADO
POR LINO GAMIO GARBISU.**

Alcaldía da a conocer el contenido de la Resolución de Alcaldía 332/2020, que el Pleno por unanimidad confirma. La Resolución aprueba la personación del ayuntamiento en el recurso contencioso administrativo procedimiento ordinario nº 270/2020, interpuesto contra la Resolución 977 del Tribunal Administrativo de Navarra.

Anastasio Nagore abandona la sala.

**9.- RATIFICACIÓN DEL INFORME DE
ALEGACIONES REMITIDO AL TRIBUNAL
ADMINISTRATIVO DE NAVARRA EN
RELACIÓN AL RECURSO DE ALZADA
NÚMERO 20-1295.**

El alcalde da a conocer el contenido del informe de alegaciones remitido al Tribunal Administrativo de Navarra en relación al recurso de alzada nº 20/01295. El Pleno por 10 votos a favor y 2 abstenciones ratifica el informe de alegaciones.

Notificar el presente acuerdo al Tribunal Administrativo de Navarra, para su conocimiento y efectos oportunos.

Anastasio Nagore entra en la sala.



[Handwritten signature]

10.- BAZTANGO EH-BILDU TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA. PALACIO DE AROZTEGUA.

Bilkura honen espedientean 10. puntu gisa agertzen den mozioa azalduta, saio honetako espedientean dagoena, eta Udaltzako kideek aipatutako gaiaz beren iritzia eman ondoren, bilkura honi dagokion soinu fitxategian bildua, alkateak bilkura honen espedientean 10. puntu gisa agertzen den mozioa bozkatzera deitu du.

Udaltzarak aldeko 8 botorekin eta kontrako 5 botorekin mozioa onetsi du.

11.- BAZTANGO GEROA-BAI TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA. BAZTANGO OSTALARITZARI LAGUNTZEKO PROPOSAMENA.

Mozio hau sustatzaileek proposatuta baztertu da.

12.- BAZTANGO GEROA-BAI TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA. AURREKONTUA ALDATZEKO PROPOSAMENA.

Mozio hau sustatzaileek proposatuta baztertu da.

PREMIAZKOA

6/1990 Foru Legearen 81 artikulua arabera ezohiko bilkurako gai-zerrendari premiaz gai bat gehitzea aho batez erabaki behar da.

Udalbatza osatzen duten zinegotziek aho batez onartzen dute ondoko gaiak gehitzea:

1.- Baztango udal planaren egiturazko aldaketa puntuala, hirigintzako araudi partikularreko 23. Eta 24. Artikuluei dagokiena. Hasierako onespina.

2.- Baztango ostalaritzari laguntza emateko proposamena. Geroa Bai-k aurkeztutakoa.

3.- Baztango ostalaritzari laguntza emateko proposamena. EH Bildu-k aurkeztutakoa.

1.- BAZTANGO UDAL PLANAREN EGITURAZKO ALDAKETA PUNTUALA, HIRIGINTZAKO ARAUDI PARTIKULARREKO 23. ETA 24. ARTIKULUEI DAGOKIENA. HASIERAKO ONESPENA.

10.- MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO EH-BILDU DE BAZTAN. PALACIO DE AROZTEGUA.

Explicados los antecedentes y leído el texto de la moción que consta como punto 10 en el expediente de la presente sesión y una vez expuestos por los corporativos, sobre el punto de referencia, sus opiniones al efecto. El alcalde llama a votar la aprobación de la moción, que consta como punto 10 en el expediente de la presente sesión.

El Pleno por 8 votos a favor y 5 en contra aprueba la moción.

11.- MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO GEROA-BAI DE BAZTAN. PROPUESTA DE AYUDA A LA HOSTELERÍA DE BAZTAN.

La presente moción se retira a propuesta de los promotores.

12.- MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO GEROA-BAI DE BAZTAN. PROPUESTA DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA.

La presente moción se retira a propuesta de los promotores.

URGENCIA

Para incluir un asunto en el orden del día de sesión extraordinaria de conformidad con lo establecido en el art 81 Ley Foral 6/1990 debe acordarse su inclusión por unanimidad.

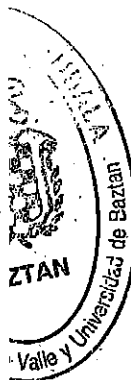
Los concejales que conforman la Corporación Municipal acuerdan por unanimidad incluir los siguientes asuntos:

1.- Modificación puntual estructurante del plan municipal de baztan, artículos 23 y 24 de la normativa urbanística particular. Aprobación inicial.

2.- Propuesta presentada por Geroa Bai de ayuda a hostelería Baztan.

3.- Propuesta presentada por EH Bildu. Ayuda a hostelería Baztan.

1.- MODIFICACIÓN PUNTUAL ESTRUCTURANTE DEL PLAN MUNICIPAL DE BAZTAN, ARTÍCULOS 23 Y 24 DE LA NORMATIVA URBANÍSTICA PARTICULAR. APROBACIÓN INICIAL.



Udal arkitektoak egindako memoria ikusi da. Memoria horretan, Baztanen indarrean dagoen Hirigintza Araudi Bereziaren 23. eta 24. artikulua aldatu behar direla jakinarazi da. 23. artikulua, "Lurzoru urbanizaezineko eraikuntzaren baldintza bereziak" eta 24. artikulua "Lehendik dauden eraikuntzak". 2. atala.- hirigintzako araudi partikularreko III. Kapituluko Eraikuntzaren baldintzak - Lurzoru urbanizaezina - Baztango Udaleko Hirigintza Planean sartuta daude. Udalbatzak, aho batez, honako hau erabaki du:

- 1.- "23. eta 24. artikuluek" egituratzen duten aldaketa puntualari hasierako onespene ematea. "Lurzoru urbanizaezineko eraikuntzaren baldintza bereziak" eta "Lehendik dauden eraikuntzak". 2. atala.- hirigintzako araudi partikularreko III. Kapituluko Eraikuntzaren baldintzak - Lurzoru urbanizaezina - Baztango Udaleko Hirigintza Planean sartuta daude.
- 2.- Erabaki hau jendaurrean paratzea gutxienez hilabetez, horren iragarkia Nafarroako Aldizkari Ofizialean sarturik eta Nafarroako Foru Komunitatean plazaratzen diren bi egunkaritan argitaraturik, beharrezko ondorioetarako.
- 3.- Erabaki hau Lurralde Antolamenduko, Etxebizitzako, Paisaiako eta Proiektu Estrategikoetako Departamentuari igortzea dagozkion txostenak egin ditzaten.
- 4.- Erabaki hau interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioetarako.

2.- BAZTANGO OSTALARITZARI LAGUNTZA EMATEKO PROPOSAMENA. GEROA BAI-K AURKEZTUTAKOA.

Bilkura honen espedientearen premiazko 2. puntu gisa agertzen den mozioa azalduta, saio honetako espedientearen dagoena, eta Udalbatzako kideek aipatutako gaiak beren iritzia eman ondoren, bilkura honi dagokion soinu fitxategian bildua, eta honela laburbiltzen dena:

Joseba Otondo / Alkatea: Proposamenari buruz, zenbait zalantza sortzen dira. Alde batetik 30.000 euroko kontu saila izendatzea. Oraingo egoera ekonomikoan planak egitea ez da momentuak eskatzen duena. 400 euroko diru laguntza ostatu bakoitzari emateko, iruditzen zaie bakoitzari diru galeraren arabera eman beharko zaiola. Kontutan hartu beharko dira ere

Vista la memoria realizada por el arquitecto municipal, en la que se informa sobre la necesidad de modificar los artículos 23 y 24 de la Normativa Urbanística Particular vigente en Baztan al objeto de modificar ciertos aspectos del "Artículo 23. Condiciones Particulares de la Edificación en Suelo No Urbanizable y Artículo 24. Edificaciones existentes", ambos incluidos en la Sección 2ª.- Condiciones de la Edificación, del Capítulo III.- Suelo No Urbanizable de la Normativa Urbanística Particular incluida en el Plan Urbanístico Municipal del Valle de Baztan, el Pleno por unanimidad acuerda:

- 1.- *Aprobar inicialmente la modificación puntual estructurante del "Artículo 23. Condiciones Particulares de la Edificación en Suelo No Urbanizable y Artículo 24. Edificaciones existentes", ambos incluidos en la Sección 2ª.- Condiciones de la Edificación, del Capítulo III.- Suelo No Urbanizable de la Normativa Urbanística Particular incluida en el Plan Urbanístico Municipal del Valle de Baztan*
- 2.- *Someter el presente acuerdo a un periodo de información pública durante el plazo mínimo de 1 mes, mediante anuncio inserto en el Boletín Oficial de Navarra y publicado en dos diarios editados en la Comunidad Foral de Navarra, a los efectos oportunos.*
- 3.- *Remitir el presente acuerdo al Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda, Paisaje y Proyectos Estratégicos, a fin de que se emitan los informes correspondientes.*
- 4.- *Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.*

2.- PROPUESTA PRESENTADA POR GEROA BAI DE AYUDA A HOSTELERÍA BAZTAN.

Explicados los antecedentes y leído el texto de la moción que consta como punto 2 de urgencia en el expediente de la presente sesión y una vez expuestos por los corporativos, sobre el punto de referencia, sus opiniones al efecto y recogidas en el archivo de audio de la presente sesión y que se resumen en:

Joseba Otondo/alkalde: Sobre la propuesta surgen algunas dudas. Por un lado nombrar una partida de 30.000 euros. Hacer planes en la situación económica actual no es lo que exige el momento. Para conceder la subvención de 400 euros a cada alojamiento, consideran que habrá que dar a cada uno en función de la pérdida de dinero. También habrá que tener en cuenta los 20



Nafarroako Gobernuak banatu behar dituen 20 milioi euroak ere. Ekarpena eskertzen dute baina proposamenarekin ez dute bat egiten.

Iñigo Iturralde / Baztango Ezkerra: Ongi ikusten dute proposamena, baina sektore hau ez da kaltetu bakarria. Alojamentuak ere hor daude, naiz eta zuzenki ez itxi, itxita egon dira bezeroak ezin zirelako etorri. Afera gehiago landu nahi dute.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Ez da ikasketan plan bat; zuzeneko laguntza-plan bat baizik. Proposamen erraza egin behar da, aplikatzeko azkarra. Iñigoren proposamena ongi ikusten du, etorkizunean beste bat aurkez daiteke, baina ez du ikusten hori ez babesteko arrazoia denik. Ostalaritzara zuzentzen dute, jarduera egitea eragotzi zaielako. Udalak kobratu dituen zergak konpentsatu ahal izateko ahalegina egitea, beste udal batzuek egin duten bezala.

Joseba Otondo / Alkatea: Bertze udaletan egin dena da zabor bilketa tasaren murrizketa, ez udaletan baizik mankomunitateetan. Txosten horiek berak ibili ditugu eta ondorioztatu da ezin zela modu horretan jokatu. Gaur akitzen da Nafarroako Gobernuari diru-laguntza eskaera egiteko epea eta badirudi aintzeneko diru-laguntzak ailegatzen ari direla toki batzuetara. Lehendabizi hori ikusi beharko zen eta horren gainean udalak baloratzea zerbait gehigarria egitea.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Badakite udal batzuek zuzeneko laguntzak eman dituztela.

Alkateak bilkura honen espedientearen premiazko 2. puntu gisa agertzen den mozioa bozkatzera deitu du.

Udalbatzak aldeko 5 botorekin eta kontrako 8 botorekin mozioa ez du onetsi.

3.- BAZTANGO OSTALARITZARI LAGUNTZA EMATEKO PROPOSAMENA. EH BILDU-k AURKEZTUTAKOA.

Bilkura honen espedientearen premiazko 3. puntu gisa agertzen den proposamena azalduta, saio honetako espedientearen dagoena, eta Udalbatzako kideek aipatutako gaiak beren iritzia eman ondoren, bilkura honi dagokion soinu fitxategian bildua. Alkateak bilkura honen espedientearen premiazko 3. puntu gisa agertzen den proposamena bozkatzera deitu du.

millones de euros que debe repartir el Gobierno de Navarra. Agradecen la aportación pero no comparten la propuesta.

Iñigo Iturralde / Baztango Ezkerra: Ven bien la propuesta, pero este sector no es el único perjudicado. También están los alojamientos, aunque directamente no han cerrado, prácticamente han estado cerrados, porque los clientes no podían venir. Quieren trabajar más la cuestión.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: No es un plan de estudio, es un plan de ayuda directa. Se trata de hacer una propuesta sencilla, rápida de aplicar. La propuesta de Iñigo la ve bien, se puede presentar otra en el futuro pero no ve que sea motivo para no apoyar esta. Lo dirigen a la hostelería porque se les ha impedido realizar la actividad. Intentar que los impuestos que desde el ayuntamiento se han cobrado se puedan compensar, como han hecho otros ayuntamientos.

Joseba Otondo / alcalde: Lo que se ha hecho en otros ayuntamientos es reducir la tasa de recogida de basuras, no en los ayuntamientos sino en las mancomunidades. Hemos transitado esos mismos informes y se ha llegado a la conclusión de que no se podía actuar de esa manera. Hoy se abre el plazo para presentar la solicitud de subvención al Gobierno de Navarra, y parece que las subvenciones para adelantar están llegando a algunos lugares. Primero habría que ver eso y sobre eso valorar el ayuntamiento hacer algo adicional.

Ruben Ziganda / Geroa Bai: Saben que hay ayuntamientos que han concedido ayudas directas.

El alcalde llama a votar la aprobación de la moción, que consta como punto 2 de urgencia en el expediente de la presente sesión.

El Pleno por 5 a favor y 8 votos en contra rechaza la moción.

3.- PROPUESTA PRESENTADA POR EH BILDU: AYUDA A HOSTELERÍA BAZTAN.

Explicados los antecedentes y leído el texto de la propuesta que consta como punto 3 de urgencia en el expediente de la presente sesión y una vez expuestos por los corporativos, sobre el punto de referencia, sus opiniones al efecto y recogidas en el archivo de audio de la presente sesión. El alcalde llama a votar la aprobación de la propuesta, que consta como punto 3 de urgencia en el expediente de la presente sesión.

Udalbatzak aldeko 8 bötorekin eta 5 abstentziorekin mozioa ez du onetsi.

El Pleno por 8 votos a favor y 5 abstenciones rechaza la moción.

GALDE-ESKEAK

Isabel Olave/ Navarra Suma: Erregistratuta dauden eta oraindik deus ez dakiten hiltegiari buruzko eskaerei eta galderei buruz galdetu du.

Joseba Otondo / Alkatea: Uste du erantzun guziak emanda daudela, ez bada horrela begiratuko du ze galdera berri erregistratu diren. Erantzuna laburrera emanen da.

Jarraian, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 09:20an. Idazkari gisa, horren guztiaren fedè ematen dut.

RUEGOS Y PREGUNTAS

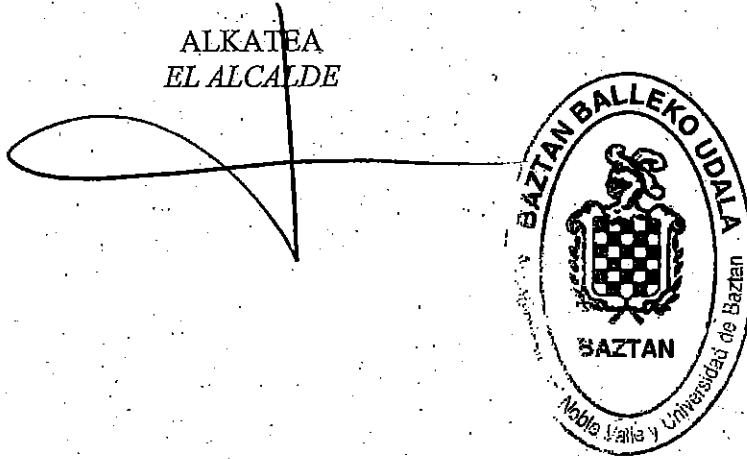
Isabel Olave/ Navarra Suma: Pregunta sobre los ruegos y preguntas que están registrados y de los que todavía no saben nada referente al matadero.

Joseba Otondo / alcalde: Considera que todas las respuestas están dadas, si no es así mirará que nuevas preguntas se han registrado. La respuesta será breve.

Seguidamente, por el Sr. alcalde se levanta la sesión, siendo las 09:20 horas, de todo lo cual, como secretario doy fe.

ALKATEA
EL ALCALDE

IDAZKARIA
EL SECRETARIO







Abenduaren 1ean Baztango alkatea den Joseba Otondok Iruñean dagoen Nafarroako Auzitegi Nagusian deklaratu behar izan zuen, Palacio de Arozteguiak paratutako hirugarren prebarikazio salaketagatik.

Lehenago, aitzineko Baztango alkatea izan zen Garbiñe Elizegik Palacio de Arozteguiaren bertze bi salaketa jasan behar izan zituen, prebarikazioagatik eta ohorearen kontrako erasoagatik.

Aitzineko legealdian Baztango Udaleko Tokiko Gobernuaren osatu zuten kideek ere Palacio de Arozteguiaren salaketa izan zuten prebarikazioagatik eta diru-publikoaren erabilera bidegabeagatik.

Modu berean Baztango hamar herritarrek Palacio de Arozteguiaren salaketa izan zuten prentsaren aitzineko agerraldi batengatik.

Palacio de Arozteguiaren salaketa guztiak artxibatu dira.

Horrek erakusten du funtsik gabeko salaketak zirela eta helburua hautetsiak eta herritarrak beldurtzea zela, isilaraztea.

Palacio de Arozteguiak Aroztegiako proiektuari buruzko eztabalda soziala galdu du. Lekarozko herria behin eta berriz proiektuaren aurka agertu da. Baztanen egin zen herri-galdeketa ere ezezkoa nagusitu zen. Eta Baztango erakundeak ere proiektuaren kontrakoak dira.

Egoera horretan Palacio de Arozteguiak Jazarpen Judizial onartezina darabil proiektuaren kontra ballaran nagusi den iritzia isilarazteko. Palacio de Arozteguia zilegitasunik gabe gelditu da, eta proiektua argi eta garbi inposaketa huts bezala ageri da.

Palacio de Arozteguiaren jokatzeko modua azkeneko aldiaren elite ekonomiko batek gizartea ulertzeko duen ikuspegiaren adibidea bertzerik ez da. Herriak eta lurak, erakundeak eta hautetsiak menpean nahi dituzte, xehakuntzan eta desjabetzan oinarrituriko garapen eredu ekonomiko burugabearen gainerako kontura irabazten segitzeko; herritarrak krisitik krisira kondenatuz.


Ekonomia eredu jakin bat, forma politiko jakin batekin heldu da. Pelotazoek inposaketaren forma hartzen dute. Eta inposaketa, herritarren erranak balio ez duen momentua da. Elite ekonomiko batek horrela gobernatu nahiko luke. Eta herritarrek eta hautetsiek kontra egiten dutelarik, judizialki zantatu. Hertsadura demokratiko

guztiak gainetik kendu eta Kapitala agintari bakar izan. Erakundeak eta herritarren iritzia soberan dituzte. Horretan ari dira Palacio de Arozteguía eta gisakoak. Horregatik

PROPOSATZEN DUT

- Palacio de Arozteguiaren jazarpen judiziala salatzea
- Palacio de Arozteguiaren salaketa jasan duten herritar eta hautetsi guztiel elkartasuna adieraztea.
- Lekarozko herriaren eta baztanarren onikusirik ez duen Aroztegiko proiektua geldiarazteko eskatzea Nafarroako Gobernuari

Xabier Maia Etxeberria
EHBilduren Baztango Udal Taldearen izenean



Baztanen, 2020ko abenduaren 17an

